



# Sous la Halle à Massueville

Décembre 2021

Résumé du procès-verbal de la séance du conseil

Communiqués

Calendriers

Nouvelles de vos organismes

Nos places d'affaires



## *SPÉCIAL BUDGET 2022 page 5*

Municipalité  
**MASSUEVILLE**



*Offre d'emploi  
page 12 et 13*



Le bureau municipal sera fermé pour la  
**période des fêtes** du 21 décembre au  
3 janvier inclusivement.



# MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE MASSUEVILLE

Bureau municipal : 450 788-2957

Télécopieur : 450 788-2050

Courriel : [info@massueville.net](mailto:info@massueville.net)

Site Web: [www.massueville.net](http://www.massueville.net)

Fière d'appartenir à la MRC de Pierre-De Saurel

## CONSEIL MUNICIPAL

## Téléphone

Richard Gauthier, maire	450 788-3350
Jessica Lambert, conseillère no 1	450 788-2016
Jonathan Fortier, conseiller no 2	450 788-2849
Louis Fillion, conseiller no 3	514 208-1737
Guillaume Brouillard, conseiller no 4	450 788-2090
Debra Millington, conseillère no 5	450 788-2393
Pierre Michaud, conseiller no 6	450 788-2388

## Services

## Responsable

## Téléphone

Urgence (ambulance, police, incendie...)		911
D.G. et greffière-trésorière	France St-Pierre	788-2957
Greffière-trésorière adjointe	Andrée Gagné	788-2957
Responsable de la voirie	Éric St-Martin	788-2957
Inspecteur en bâtiment	Xavier Rajotte	788-2957
Location école	Municipalité de Massueville	788-2957
Bibliothèque	Manon Bujold	450 517-3566
Bureau de poste		450 788-2977
École Christ-Roi	Julie Durand	746-3519
Loisirs St-Aimé et Massu.	Chantal Girard	788-2215
Comité St-Jean-Baptiste	Lucille Bernier	788-2161
FADOQ	Lucille Bernier	788-2804
Cercle des fermières	Isabelle Vincent	788-2023
Comité du Parc	Denis Benoit	788-2646
Ô Chalet Aimé Massue	Isabelle Berthiaume	881-1324
Fête des récoltes	Louis Fillion	514 208-1737
Service de Popote roulante		450 785-2874
SPA Drummond		1 855-472-5700
Sûreté du Québec	M.R.C. Pierre-De Saurel (urgence)	911
<a href="mailto:poste.mrc.pierredesaurel@surete.qc.ca">poste.mrc.pierredesaurel@surete.qc.ca</a>		(cellulaire)*4141
Informations générales		450 743-7947
Info-crime		1 800 711-1180



### À leur séance, les membres du Conseil ont résolu :

- **APPROUVER** les prévisions budgétaire 2022 du Comité des Loisirs de Saint-Aimé et Massueville;
- **NOMMER** Jessica Lambert en tant que représentante municipale afin de siéger et d'appuyer le conseil d'administration des Loisirs familiaux intergénérationnels – Ô Chalet Aimé-Massue;
- **SOUMETTRE** au Comité de la sécurité publique de la MRC de Pierre-De Saurel les priorités d'intervention de la Sûreté du Québec pour 2022-2023;
- **INDEXER** le traitement des élus et la rémunération des employés municipaux pour l'exercice financier 2022;
- **NOMMER** Andrée Gagné au poste de directrice générale et greffière-trésorière à compter du 28 février 2022 et **D'AUTORISER** Richard Gauthier, maire, à signer, pour et au nom de la Municipalité du Village de Massueville, le contrat de travail;
- **RETENIR** les services de Villiard Serres & Jardins pour faire l'entretien des plates-bandes de l'édifice municipal, au coût de 481.25 \$ plus les taxes applicables, et des jardinières et des bacs à fleurs au coût de 2 315 \$ plus les taxes applicables;
- **RETENIR** les services de Vizu Design – Photographie pour la prise de photo des membres du conseil;
- **ADHÉRER** à la déclaration d'engagement : Unis pour le climat;
- **RENOUVELER** l'adhésion annuelle à l'OBV Yamaska pour la somme de 50 \$;
- **APPROUVER** les états financiers 2020 de l'OMH de Pierre-De Saurel;
- **APPROUVER** les prévisions budgétaires révisées 2021 de l'Office d'habitation Pierre-De Saurel, dont la part municipale représentant 10% est de 4 489 \$;
- **ACCORDER** une commandite de 190 \$ à l'Aventure T pour l'année 2021-2022;
- **APPUYER** la Municipalité de Saint-Robert en demandant à la MRC de Pierre-De Saurel que la Ville de Sorel réintègre la Politique culturelle;
- **APPUYER** la municipalité de Sainte-Victoire dans sa demande et de **COLLABORER** en fournissant nos dates d'événements au conseil de la MRC de Pierre-De Saurel;

## Rapport du maire

Bonjour chers concitoyennes et concitoyens.

Le premier mois du mandat de 4 ans de votre nouveau conseil municipal a été fort occupé. Le mois de novembre étant le plus occupé de l'année avec le budget à réaliser et adopter, les fêtes qui approches à grand pas, nous n'avons pas chômé.

Tous les membres des différents comités ont été nommés afin de poursuivre le travail dans les dossiers qui sont important pour faire fonctionner mais aussi contribuer à la plénitude de votre municipalité.

Nous sommes heureux du travail accompli pour ce début de mandat et je suis très optimiste pour la suite des choses.

Pour ma part, les travaux ont commencé à la MRC. Un travail tout aussi colossal, mais je suis au boulot afin de travailler avec les 11 autres municipalités afin que la région se porte mieux, qu'elle rayonne et qu'elle vous aide à mieux vivre.

La dernière année n'a pas été de tout repos pour chacun d'entre nous. La pandémie se calme peu à peu et je remercie chacun d'entre vous pour les efforts que vous faites afin que le monde en général se porte de mieux en mieux.

Noël et la nouvelle année sont des moments précieux pour chaque famille, petits et grands, pour se retrouver, chanter, danser et rire.

Je profite donc de ce moment pour vous souhaiter à tous et chacun, un beau temps des fêtes, de la joie et de la santé.

Richard Gauthier, maire.



# Spécial budget 2022

Décembre 2021



## Joyeux Noël et Bonne Année

En cette période difficile, nous tenons à vous souhaiter un  
Joyeux temps des Fêtes et une nouvelle Année  
remplie de Santé, de Paix et de Joie!

Les membres du Conseil et les employés



Le jeudi 16 décembre 2022

Mesdames, Messieurs,

Bonjour et bienvenue à cette séance extraordinaire du Conseil municipal de Massueville.

Le conseil municipal vous présente les prévisions budgétaires pour la prochaine année. Afin d'adopter un budget équilibré, nous avons travaillé avec rigueur en tenant compte de l'ensemble de nos obligations, mais aussi de nos contraintes.

### Rétrospective 2021

Comme on le verra tout au long de la présentation du budget, les membres du Conseil municipal et la direction générale ont profité de l'année 2021 pour planifier les prochains investissements importants de la municipalité tout en cherchant, en même temps, à poursuivre nos efforts visant à améliorer notre gestion des différents dossiers dont nous avons la responsabilité.

Voici maintenant quelques éléments sur lesquels ont travaillé les membres du conseil municipal, la direction générale et le personnel de la municipalité :

#### Adoption de nouveaux règlements :

- Règlement établissant les tarifs pour la fourniture de certains biens et services;
- Règlement modifiant le coût des permis;
- Règlement sur les modalités de publication des avis publics.

#### Projets en cours :

- Mise à niveau de l'usine d'épuration des eaux usées et de la station de pompage, financée à 86,75% par la TECQ;
- Infrastructure de la rue Royale, financée à plus ou moins 80% par le MTQ;
- Amélioration du garage municipal, financée par le Programme d'aide financière pour les bâtiments municipaux à 100 %;
- Création d'un parc avec un parcours santé, ayant obtenu une aide financière du Programme Fonds des régions et ruralités- volet 4, de Loisir et Sport Montérégie, de la Caisse Populaire Desjardins, de l'Organisme du bassin versant de la Yamaska (OBV) et du député de Richelieu.

#### En 2021, la municipalité:

- A procédé à la vidange des étangs aérés, au coût de 218 622 \$, comparativement au budget de 125 000 \$. Donc, la municipalité a utilisé la réserve financière de l'usine d'épuration à 100 % pour payer une partie des travaux, soit un montant de 81 798 \$;
- A investi dans l'achat d'un serveur, d'étagères pour les archives, d'un logiciel de permis, d'un nouveau système téléphonique et d'un ordinateur portable. Ces achats ont été payés avec la réserve financière pour les équipements de bureau et informatique;
- A fait l'achat d'un mât pour un drapeau payé à même le budget 2021;



- A isolé le garage et y a installé un système de chauffage. Ces investissements sont financés à 100 % par le Programme d'aide financière pour les bâtiments municipaux (PRABAM);
- A commencé l'aménagement du parc avec le parcours santé en nivelant le terrain et en plantant 490 arbres.

## Budget 2022

D'année en année, le budget de la municipalité varie à la hausse ou à la baisse selon les revenus qui proviennent, outre des taxes des contribuables de Massueville, de l'affectation des surplus des années passées ou de sommes que nous recevons du gouvernement du Québec dans le cadre de divers programmes.

Équilibrer le budget à Massueville demeure un grand défi et je tiens à souligner le travail acharné et l'engagement de toute l'équipe du conseil et de l'administration municipale.

La taxe foncière générale passe de 0,899 \$ du 100 \$ d'évaluation à 1,168 \$ du 100 \$, incluant le service d'incendie et la Sûreté du Québec. Le compte de taxes des contribuables de Massueville comprend également les coûts de services, de remboursement d'emprunt et de réserves financières. Ainsi, même s'il y a de légères augmentations de coûts pour certains services (comme la protection des incendies, la Sûreté du Québec), nous sommes en mesure de présenter un budget dont le taux de taxes total reste le même que l'an dernier, soit 1,41 \$ par 100 \$ d'évaluation.

### FAITS SAILLANTS

Le rôle d'évaluation de 2022 est à sa première année et sera en vigueur également pour les années 2023 et 2024. La valeur foncière du village, c'est-à-dire la valeur de toutes les propriétés, augmente de 6,1 %, passant de 39 979 000 \$ à 42 653 100 \$. Cette augmentation est directement liée à la valeur de travaux de rénovations ou à l'ajout de nouvelles constructions dans le village et surtout au prix de la vente des immeubles.

Le budget 2022 de la municipalité est équilibré, c'est-à-dire que les dépenses égalent les revenus.

En 2022, la Municipalité du Village de Massueville, prévoit :

- Faire des travaux sur la rue Royale;
- Compléter les améliorations au garage municipal;
- Finir le parc avec le parcours santé;
- Changer le climatiseur et le chauffage à la mairie;
- Compléter la mise à niveau de l'usine d'épuration des eaux usées et de la station de pompage;
- Faire l'aménagement d'un parc pour les enfants de 0-5 ans;
- Changer le site Web, incluant un module pour le conseil sans papier.

Cette année, un montant de 18 440 \$ est pris à même les surplus des années antérieures pour être affecté aux dépenses suivantes:

- Chevauchement de 2 salaires au poste à la direction pour une période de 15 semaines;
- Hébergement pour 5 ans d'un nouveau site Web et conseil sans papier;
- Part municipale pour l'aménagement du parc 0-5 ans.



Revenus	Budget 2022	Budget 2021	Total anticipé au 31 décembre 2021	Variation
<b>Taxes:</b>				
- Sur la valeur foncière	495 538	461 125	460 136	35 402
- Terrain vague	5 300	4 134	6 902	(1 602)
- Service à la dette	75 496	73 541	74 219	1 277
- Réserve financière	27 725	25 986	26 078	1 647
- Consommation d'eau	47 450	44 450	47 174	276
- Enlèvement des ordures	40 850	36 068	35 828	5 022
- Entretien des cours d'eau	5 150	6 000		5 150
- Taxe spéciale nettoyage immeuble	2 665			2 665
- Service 911	2 700	2 700	2 700	-
<b>Total des taxes</b>	<b>702 874</b>	<b>654 004</b>	<b>653 037</b>	<b>49 837</b>
<b>Paiements tenant lieu de taxes:</b>				
- Gouvernement du Québec	16 000	16 000	16 756	(756)
- Gouvernement du Canada	950	770	944	6
- Organismes municipaux	2 480	2 262	2 278	202
<b>Total - Paiements tenant lieu de taxes</b>	<b>19 430</b>	<b>19 032</b>	<b>19 978</b>	<b>(548)</b>
<b>Services rendus:</b>				
<b>Services rendus aux org. municipaux</b>				
- Quote-part Saint-Aimé - Saint-Aimé	1 500	4 568	7 135	(5 635)
- Quote-part Saint-Aimé - Brigadier	1 300	1 004	1 240	60
<b>Total services rendus aux org</b>	<b>2 800</b>	<b>5 572</b>	<b>8 375</b>	<b>(5 575)</b>
<b>Autres services rendus:</b>				
- Administration générale	2 100	1 600	2 805	(705)
- Sécurité publique	500			
- Transport - réseau routier	2 200	2 700	2 336	(364)
- Hygiène du milieu	36 000	96 000	168 001	72 001
- Loisirs et culture	3 200	7 000	3 165	(705)
<b>Total autres services rendus</b>	<b>44 000</b>	<b>107 300</b>	<b>176 307</b>	<b>70 227</b>
<b>Imp.droits, amendes et pénalités:</b>				
- Licences et permis	600	500	930	(330)
- Mutations immobilières	22 000	11 500	40 483	(18 483)
- Amendes et pénalités	300	700	390	(90)
<b>Total - Amendes et pénalités</b>	<b>22 900</b>	<b>12 700</b>	<b>41 803</b>	<b>(18 903)</b>
<b>Intérêts:</b>				
- Banque et autres institutions	100	250	102	(2)
- Arrérages de taxes	10 000	10 000	11 000	(1 000)
- Intérêts à recevoir - divers			13	(13)
<b>Total des revenus d'intérêts</b>	<b>10 100</b>	<b>10 250</b>	<b>11 115</b>	<b>(1 015)</b>
<b>Autres revenus:</b>				
- Revenus de location	3 600	4 800	3 600	-
- Autres revenus		-	314	(314)
- Dons et subventions	1 405	12 500	50	1 355
- Ristourne MMQ	500	500	800	(300)
- Revenus des éoliennes	2 500	-	2 794	(294)
<b>Total des autres revenus</b>	<b>8 005</b>	<b>17 800</b>	<b>7 558</b>	<b>447</b>
<b>REVENUS DE TRANSFERTS</b>				
<b>Subventions gouv. Qc</b>				
- Péréquation	53 558	52 892	52 892	666
- Dotation spéciale	6 702	4 557	4 557	2 145
- Aide finan. - placement carrière été	2 250			2 250
- Aide financière - FRR	27 203		19 367	7 836
- Intérêts - FCCQ	2 374	4 208	4 208	(1 834)
- Intérêts - FEPTU	4 604	4 790	4 790	(186)
- Réseau routier - Voirie municipale	10 000	10 000	10 000	-
<b>Total des transferts</b>	<b>106 691</b>	<b>76 447</b>	<b>95 814</b>	<b>10 877</b>
<b>TOTAL DES REVENUS</b>	<b>916 800</b>	<b>903 105</b>	<b>1 013 987</b>	<b>(97 187)</b>



Dépenses	Budget 2022	Budget 2021	Anticipé au 31 décembre 2021	Variation
<b>Administration générale</b>				
- Conseil municipal	31 110	28 367	23 390	7 720
- Gestion financière	212 446	176 582	181 307	31 139
- Greffe	-	13 975	350	(350)
- Évaluation	8 500	7 665	7 745	755
- Autres	11 769	10 790	10 720	1 049
<b>Total - Administration</b>	<b>263 825</b>	<b>237 379</b>	<b>223 512</b>	<b>40 313</b>
<b>Sécurité publique:</b>				
- Sûreté du Québec	33 884	32 168	32 268	1 616
- Sécurité incendie	77 151	72 406	71 846	5 305
- Sécurité civile	5 400	7 960	1 222	4 178
- Sécurité - autre	6 036	5 875	5 598	438
<b>Total - Sécurité publique</b>	<b>122 471</b>	<b>118 409</b>	<b>110 934</b>	<b>11 537</b>
<b>Transport:</b>				
- Voirie municipale	81 154	80 132	79 940	1 214
- Enlèvement de la neige	35 000	33 180	31 524	3 476
- Éclairage des rues	3 000	3 000	3 124	(124)
- Circulation	1 400	2 800	811	589
- Transport adapté	6 235	3 062	5 669	566
- Borne de recharge électrique	75	195	787	(712)
<b>Total - Transport</b>	<b>126 864</b>	<b>122 369</b>	<b>121 855</b>	<b>5 009</b>
<b>Hygiène du milieu:</b>				
- Réseau de distribution de l'eau	62 292	64 024	62 768	(476)
- Traitement des eaux usées	67 261	189 120	284 138	(216 877)
- Réseau d'égout	1 150	2 150	570	580
- Déchets domestiques	41 020	37 319	36 779	4 241
- Entretien des cours d'eau	-	6 000	-	-
<b>Total - Hygiène du milieu</b>	<b>171 723</b>	<b>298 613</b>	<b>384 255</b>	<b>(212 532)</b>
<b>Santé et bien-être:</b>				
- Contribution OMH	18 000	6 000	6 000	12 000
<b>Total - Santé et bien-être</b>	<b>18 000</b>	<b>6 000</b>	<b>6 000</b>	<b>12 000</b>
<b>Aménagement, urb. et dév.</b>				
- Urbanisme	20 700	22 350	27 255	(6 555)
- Promotion et développement	780	714	714	66
- Tourisme	9 939	9 035	9 035	904
- Projets spéciaux	-	-	-	-
<b>Total - Amén, urbanisme et dév.</b>	<b>31 419</b>	<b>32 099</b>	<b>37 004</b>	<b>(5 585)</b>
<b>Loisirs et culture:</b>				
- Loisirs et culture	54 709	34 810	49 870	4 839
- Bibliothèque	11 405	11 842	8 107	3 298
<b>Total - Loisirs et culture</b>	<b>66 114</b>	<b>46 652</b>	<b>57 977</b>	<b>8 137</b>
<b>Frais de financement:</b>				
- Intérêts sur dettes à long terme	39 273	40 737	40 745	(1 472)
- Intérêts sur marge de crédit	1 000	500	-	1 000
<b>Total - Frais de financement</b>	<b>40 273</b>	<b>41 237</b>	<b>40 745</b>	<b>(472)</b>
<b>Conciliation à des fins fiscales:</b>				
- Remb. de la dette à long terme	72 045	48 095	63 905	8 140
- investissement en immobilisation	60 817	36 896	10 616	50 201
- Affectation du surplus	(18 291)	(24 884)	-	(18 291)
- Affectation à règlement fermé	(15 000)	(15 000)	(15 000)	-
- Affectation du surplus réservé usine	(23 459)	(60 570)	(81 798)	58 339
<b>Total des autres activités</b>	<b>76 112</b>	<b>(15 463)</b>	<b>(22 277)</b>	<b>98 389</b>
<b>Total des dépenses</b>	<b>916 801</b>	<b>887 295</b>	<b>960 005</b>	<b>(43 204)</b>



## La prochaine séance du Conseil

La prochaine séance du Conseil municipal de Massueville aura lieu lundi le 10 janvier 2022, au bureau municipal de Massueville situé au 246, rue Bonsecours à Massueville à compter de 19h30.



Afin de répondre aux mesures sanitaires, la présence d'un maximum de trois citoyens est permise durant la séance.



## BUREAU MUNICIPAL

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
9h00 à 12h00	9h00 à 12h00	9h00 à 12h00	9h00 à 12h00
13h00 à 16h00	13h00 à 16h00	13h00 à 16h00	13h00 à 17h00

Site Web : [www.massueville.net](http://www.massueville.net)

Comité de développement touristique et culturel (CDTC)

[www.village-massueville.com](http://www.village-massueville.com)

## Saviez-vous que....

**Collectes des ordures ménagères (bacs verts) : les collectes se font à toutes les 2 semaines.**



**Collectes des matières recyclables (bacs bleus) : les collectes se font à toutes les 2 semaines.**



**Matières des matières compostable (bacs bruns) : les collectes se font à toutes les semaines jusqu'en décembre.**



Déposez simultanément **avant 6 h** vos bacs verts, bleus et bruns

Ordures (bac vert)	Recyclage (bac bleu)	Compost (bac brun)
12 janvier 2021	22 décembre 2021	29 décembre 2021
9 février 2022	5 janvier 2022	26 janvier 2022
9 mars 2022	19 janvier 2022	23 février 2022
6 avril 2022	2 février 2022	23 mars 2022

Pour plus de détails, visitez notre site Web au [www.massueville.net](http://www.massueville.net)





## Permis de construction et de rénovation

Pour rencontrer monsieur Xavier Rajotte, inspecteur en bâtiment, vous devez prendre rendez-vous à la mairie au 450 788-2957.

Monsieur Rajotte est disponible  
les mardis de 9h30 à 16h00.

La Municipalité de Massueville tient à vous informer que tout travail de rénovation ou de construction nécessite l'obtention d'un permis de réparation (pour les rénovations, toitures, etc.) ou d'un permis de construction (agrandissement, remise, garage, etc.) avant la réalisation des travaux projetés. Veuillez téléphoner à la Municipalité pendant les heures d'ouverture pour l'obtention du permis.

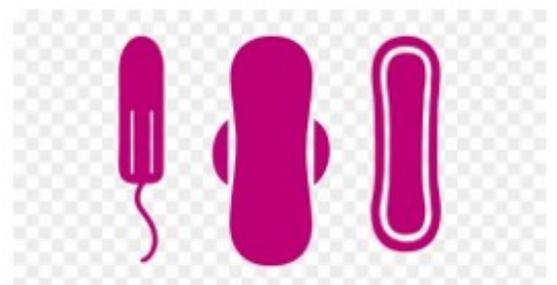
## DÉCHETS DANS LES TOILETTES!

**Le Service des travaux publics de la Municipalité du Village de Massueville tient à rappeler aux citoyens de ne pas jeter de déchets dans les toilettes**

Vous serez peut-être surpris de l'apprendre, mais le responsable de l'usine d'épuration des eaux usées trouve toutes sortes de choses qui **NE DEVRAIENT PAS SE RETROUVER DANS LES ÉGOUTS SANITAIRES.**

En voici quelques exemples:

- ▮ **Masque, gants et Lingette**
- ▮ **Serviettes hygiéniques**
- ▮ **Vadrouilles et « Swiffer »**
- ▮ **Couches**
- ▮ **Tampons, serviettes sanitaire**





La municipalité du Village de Massueville est à la recherche d'une personne pour occuper le poste de **secrétaire-trésorier(ère) adjoint(e)**, dont la première responsabilité est de soutenir la direction dans ses fonctions.

De plus, sous la supervision de la directrice générale et secrétaire-trésorière, la personne titulaire de ce poste accueille les gens et les dirige vers la personne ou le service approprié(e), répond au téléphone et achemine les appels, donne des renseignements, effectue les locations de salle, procède aux encaissements, traite le courrier et les courriels, rédige des documents et effectue toutes autres tâches connexes.

**Plus spécifiquement, la personne titulaire du poste devra :**

- Assurer un soutien administratif pour la direction générale;
- Lors d'absence de la directrice générale, assurer son remplacement à tous les niveaux;
- Agir comme secrétaire d'élection lors de référendums et d'élections municipales;
- Accueillir les visiteurs à la mairie et répondre à leurs demandes de renseignements avec courtoisie et respect;
- Filtrer les visiteurs, les appels téléphoniques et le courrier destinés à la direction générale et aux autres membres du conseil;
- Préparer et acheminer diverses correspondances en soutien à la direction générale;
- Acheminer les plaintes à la directrice générale et secrétaire-trésorière;
- Procéder au suivi du courrier et des courriels;
- Rédiger et afficher les avis publics;
- Archiver les documents administratifs et légaux et maintenir un système de classement efficace;
- Collaborer avec la directrice générale et secrétaire-trésorière à la préparation des ordres du jour, des documents nécessaires aux séances du conseil et à la rédaction des procès-verbaux;
- Rédiger les procès-verbaux des réunions du conseil ou d'autres réunions, au besoin;
- Assister le coordonnateur des mesures d'urgence pour établir les procédures d'alerte et veiller à leur communication aux responsables de mission ainsi qu'à la population; participer, avec le coordonnateur des

mesures d'urgence, à l'établissement et au suivi de procédures favorisant la bienveillance de l'organisation municipale de sécurité civile;

- Vérifier, traiter et payer les factures d'achats et facturer les contribuables pour les services rendus, les déboursés et les encaissements;
- Préparer les dossiers pour les arrérages de taxes et faire leur suivi;
- Tenir à jour le site Internet;
- Préparer et imprimer le journal municipal « Sous la Halle » et gérer les publicités dans le journal municipal;
- Exécuter toute autre tâche connexe, à la demande de la direction générale.

### **Exigences :**

---

- Deux (2) années d'expérience en administration municipale;
  - Détenir un diplôme dans un domaine approprié à la fonction, idéalement en administration ou en droit. Tout autre domaine jugé pertinent sera considéré;
  - Faire preuve de courtoisie et de discrétion ;
  - Être autonome et débrouillard(e) ;
  - Posséder une grande aisance au niveau des relations interpersonnelles et un souci prononcé du service à la clientèle ;
  - Excellente maîtrise du français à l'écrit et à l'oral, bonnes capacités rédactionnelles ;
  - Connaissance du logiciel CIM serait un atout.
- 

### **Conditions de travail :**

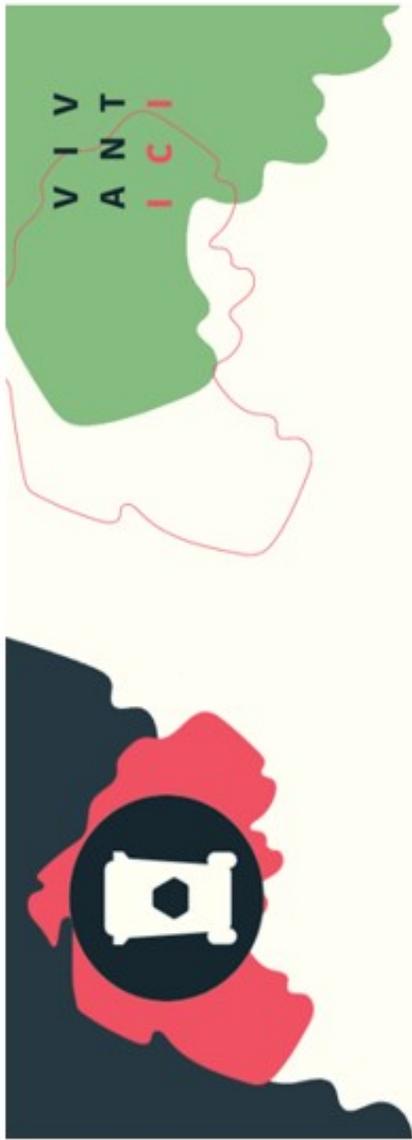
---

- Date d'entrée en fonction : 3 janvier 2022
  - Durée : poste permanent, 4 jours par semaine (30 heures);
  - Salaire à discuter selon qualifications et expérience;
  - Assurances collectives;
  - Lieu de travail : 246, rue Bonsecours, Massueville, Qc J0G 1K0
- 

Faire parvenir votre *curriculum vitae* avec une lettre de motivation avant le 21 décembre 2022, 11h00, par courriel, à madame France St-Pierre, directrice générale et secrétaire-trésorière, ([direction@massueville.net](mailto:direction@massueville.net)) ou par la poste au 246, rue Bonsecours à Massueville Qc J0G 1K0. Merci de l'intérêt que vous portez à cette offre d'emploi. Seules les personnes dont la candidature aura été retenue pour une entrevue seront contactées.

---





CHANGEMENT DE FRÉQUENCE DE LA COLLECTE

# BACS BRUNS

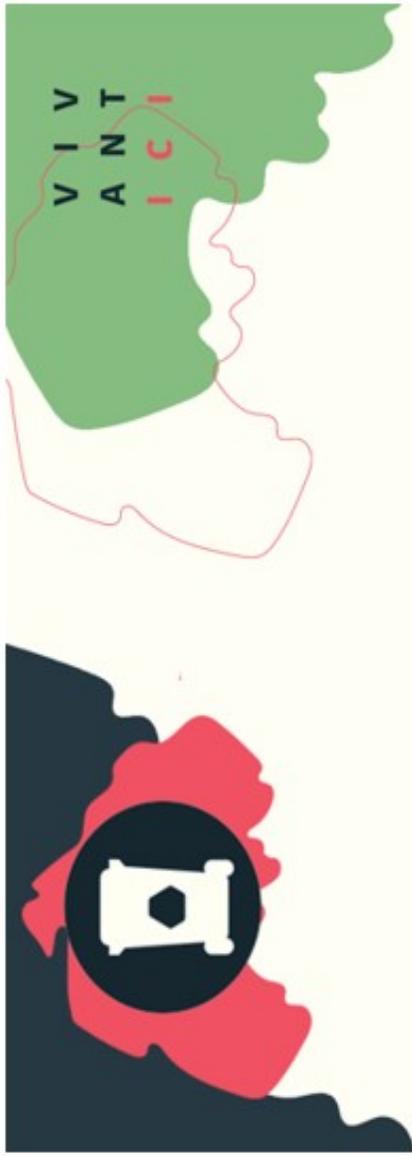


La collecte des bacs bruns s'effectuera une fois par mois de décembre à mars 2022.

L'unique collecte du mois de décembre est prévue soit dans la semaine du 20 soit dans celle du 27, dépendamment de votre municipalité ou de votre secteur. Référez-vous au calendrier de collecte distribué et disponible en ligne au [missionreduction.com](http://missionreduction.com).



MRC DE Pierre-De Saurel



DISPONIBLES DÈS LE 1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE

# ÉTIQUETTES

POUR BACS À DÉCHETS EXCÉDENTAIRES



Les étiquettes pour les bacs à déchets excédentaires sont disponibles auprès de votre municipalité au coût de 60 \$ chacune. Elles sont valides pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2022.

Aucune limite ne s'applique pour les bacs de matières recyclables et compostables.



MRC DE Pierre-De Saurel  
[www.mrcpierredesaurel.com](http://www.mrcpierredesaurel.com)  
450 743-2703



## CHANGEMENT D'HORAIRE

# ÉCOCENTRE



Du 2 décembre au 26 mars inclusivement, l'écocentre sera ouvert du jeudi au samedi, de 9 h à 16 h.

Pour la période des fêtes, l'écocentre sera ouvert les 23 et 24 décembre, mais sera fermé le 25 décembre. De même, il sera ouvert les 30 et 31 décembre, mais sera fermé le 1<sup>er</sup> janvier.



MRC  
de Pierre-De Saurel



## PROCHAINE COLLECTE EN AVRIL

# ENCUMBRANTS



Il n'y aura pas de collecte d'encumbrants pour les mois de décembre, janvier, février et mars.

Cependant, les gros objets non réutilisables pourront être apportés à l'écocentre, situé au 3145, rue Joseph-Simard à Sorel-Tracy.



MRC  
de Pierre-De Saurel

## Profitez du transport collectif pour vous déplacer vers :

- Massueville
- Saint-Aimé
- Saint-David
- Sainte-Anne-de-Sorel
- Sainte-Victoire-de-Sorel
- Saint-Gérard-Majella
- Saint-Joseph-de-Sorel
- Saint-Ours
- Saint-Robert
- Saint-Roch-de-Richelieu
- Sorel-Tracy
- Yamaska



### Coût

- Entre 3,50 \$ et 8,25 \$ par déplacement
- Tarifs réduits pour étudiants et personnes âgées de 65 ans et plus

### Fonctionnement

- Obtenir sa carte de membre
  - Présentez-vous au 56, rue Charlotte, bureau 320, à Sorel-Tracy;
  - ou
  - Réservez un transport qui ira vous chercher.

Dans les 2 cas, vous aurez besoin de présenter une pièce d'identité.



450 743-3336 ou 1 833 703-3336



Suivez-nous sur Facebook (stcpierredesaurel) pour suivre nos activités. Déménagement de nos bureaux à venir, restez à l'affût!

## GRILLES TARIFAIRES 2021

Je soussignée, greffière de la Municipalité Régionale de Comté (MRC) de Pierre-De Saurel, donne avis que le Conseil de la MRC, à sa séance ordinaire du 9 septembre 2020, a adopté, par sa résolution 2020-09-289, les tarifs du service de transport adapté et collectif ainsi que les tarifs du service de Taxibus qui seront en vigueur sur son territoire à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2021, et ce, conformément aux dispositions de la Loi sur les transports.

### SERVICE DE TRANSPORT ADAPTÉ ET COLLECTIF RÉGIONAL

Pour de plus amples renseignements concernant ces services, la population est invitée à communiquer au :

- 450 746-7827 (sans frais : 1 855 751-7827) pour le service de transport adapté et collectif régional;
- 450 743-3336 (sans frais : 1 833 703-3336) pour le service de Taxibus.

SERVICE DE TRANSPORT ADAPTÉ ET COLLECTIF RÉGIONAL DE LA



### Grille tarifaire 2021

#### Transport adapté et collectif rural

	Passage tarif ordinaire	Passage tarif réduit*	Carte mensuelle Tarif ordinaire	Carte mensuelle Tarif réduit*
Intra-municipalité **	4,75 \$	3,25 \$	77,50 \$	46,50 \$
<b>Zone 1</b>	<b>Tarification zone 1</b>			
Sainte-Anne-de-Sorel Saint-Joseph-de-Sorel	4,75 \$	3,25 \$	88,50 \$	53,00 \$
<b>Zone 2</b>	<b>Tarification zone 2</b>			
Saint-Robert Sainte-Victoire-de-Sorel	5,25 \$	3,75 \$	100,00 \$	60,00 \$
<b>Zone 3</b>	<b>Tarification zone 3</b>			
Massuville Saint-Aimé Saint-Ours Saint-Roch-de-Richelieu Yamaska	6,25 \$	4,25 \$	126,00 \$	75,50 \$
<b>Zone 4</b>	<b>Tarification zone 4</b>			
Saint-David Saint-Gérard-Majella	7,25 \$	4,75 \$	150,50 \$	90,50 \$

\* Tarif réduit : 65 ans et plus, ou étudiants à temps plein (avec preuve de l'établissement scolaire)

\*\* Massuville et Saint-Aimé seront considérés comme étant un déplacement intra-municipal

#### Transport adapté et collectif rural

Coût des livrets	
Livret de 20 billets de 0,25\$	4,25 \$
Livret de 20 billets de 0,50\$	8,50 \$
Livret de 20 billets de 0,75\$	12,75 \$
Livret de 20 billets de 2,00\$	34,00 \$
Livret de 20 billets de 3,00\$	51,00 \$
Livret de 10 billets de 5,00\$	42,50 \$

	Grille tarifaire 2021			
	Billets unitaires			Carte mensuelle
	Quantité			
	1 à 9	10 à 24	25 et plus	Chaque
Tarif ordinaire	5,25 \$	5,00 \$	4,50 \$	104,50 \$
Tarif réduit	3,50 \$	3,35 \$	3,00 \$	68,50 \$
Pénalités (sauf absences)	5,00 \$			
Absences	10,00 \$			

# Décembre 2021

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
			1- Bibli 18h30 à 20h 	2-	3-	4- Bibliothèque 10h à 12h
5-	6- Séance du Conseil à 19h30	7- Bibliothèque 14h à 16h	8- Bibli 18h30 à 20h 	9-	10-	11- Bibliothèque 10h à 12h
12-	13-	14- Bibliothèque 14h à 16h	15- Bibli 18h30 à 20h 	16-	17-	18- Bibliothèque 10h à 12h
19-	20-	21- Bibliothèque 14h à 16h	22- Bibli 18h30 à 20h 	23-	24-	25- NOËL
26-	27-	28- Bibliothèque 14h à 16h	29- Bibli 18h30 à 20h 	30-	31-	

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEDI	VENREDI	SAMEDI
						1- Jour de l'an
2-	3-	4- Bibliothèque 14h à 16h	5- Bibli 18h30 à 20h 	6-	7-	8- Bibliothèque 10h à 12h
9-	10- Séance du Conseil à 19h30	11- Bibliothèque 14h à 16h	12- Bibli 18h30 à 20h  	13-	14-	15- Bibliothèque 10h à 12h
16-	17-	18- Bibliothèque 14h à 16h	19- Bibli 18h30 à 20h 	20-	21-	22- Bibliothèque 10h à 12h
23-	24- /	25- Bibliothèque 14h à 16h	26- Bibli 18h30 à 20h 	27-	28-	29- Bibliothèque 10h à 12h
30- /	31- /					



**RETOUR À L'HORAIRE RÉGULIER**

**MARDI : 14 h à 16 h / MERCREDI : 18 h 30 à 20 h / SAMEDI de 10h à 12h**

## NOUVELLES RÈGLES DE FONCTIONNEMENT

Afin d'améliorer le service, le comité de la bibliothèque a proposé divers changements qui ont été adoptés par les deux municipalités. Notamment :

**Le mardi, la bibliothèque sera ouverte jusqu'à 16 h 30**, afin de donner plus de temps aux parents qui passent en allant chercher leurs enfants à l'école.

**Le maximum de prêts par personne passe de 5 à 8 documents**, ce qui permet d'avoir plus de lecture pour la durée de prêts de trois semaines.

**Les frais de retards sont abolis.** En dehors de nos heures d'ouverture, vous pouvez rapporter vos livres dus dans l'un ou l'autre des bureaux municipaux, ou appeler pour prolonger de 3 semaines.

**Les règles de fonctionnement sont affichées à la bibliothèque pour ceux et celles qui aimeraient les consulter.**

## L'HEURE DU CONTE - TOUS LES PREMIERS SAMEDIS DU MOIS



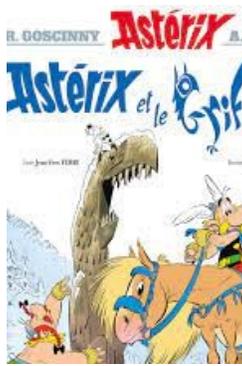
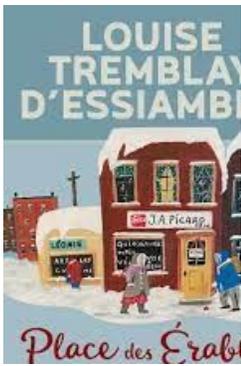
Le 4 décembre dernier, après l'histoire, Félix, Lexie, Florence et Mathilde ont bricolé de jolies décorations pour le beau sapin fabriqué par **Françoise Beaulac**.

**Prochain rendez-vous**  
8 janvier '22, 10 h avec  
**Claire Montplaisir**.

Le calendrier des Heures du conte est affiché à la bibliothèque et des papillons (flyers) sont aussi disponibles. En plus de **Françoise** et **Suzanne**, **Denis** (Marion) et **Claire** (Montplaisir) s'ajoutent à la belle équipe de l'Heure du Conte.

## NOUVEAUTÉS

Plusieurs nouveaux livres sont arrivés à la bibliothèque, grâce à l'échange de novembre et aux achats locaux. Voici quelques titres :



## DU SANG NEUF

Deux nouvelles bénévoles se sont ajoutées à l'équipe : **Andrée Gagné**, secrétaire-trésorière adjointe à Massueville et **Claire Montplaisir** qui a été responsable de la biblio de 2010 à 2017.

Par ailleurs, **Jessica Lambert** (qui pose ici avec la relève, prénommée Simone) remplacera **Denis Marion** comme représentante de Massueville sur le comité de la bibliothèque. | Bienvenue!

## HORAIRE DE NOËL

La bibliothèque sera ouverte le mercredi 22 décembre 2021. Elle fermera ensuite pour rouvrir le samedi 8 janvier 2022. Exceptionnellement, l'Heure du conte aura donc lieu le 2<sup>e</sup> samedi du mois plutôt que le 1<sup>er</sup>.



JOYEUSES FÊTES!



## PATINOIRE 2021-2022



**Le comité des Loisirs de Saint-Aimé et de Massueville invite la population à venir patiner à la patinoire cet hiver.**

Cette année en raison d'un manque de personnel qualifié, l'accès au sous-sol de l'école sera fermé aux patineurs. Dans le but d'accommoder les usagers, nous avons installé une estrade à l'extérieure. Les buts de hockey seront accessibles aux usagers. Nous demandons la collaboration de tous, jeunes et moins jeunes, pour respecter les mesures sanitaires en vigueur et adopter un langage et un comportement convenable et respectueux.

\*La surveillance des enfants demeure la responsabilité des parents.

Merci de votre collaboration.

Nous vous souhaitons un bel hiver à tous!

Heures d'ouverture régulières :

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
13h à 21h	16h à 21h	16h à 21h	16h à 21h	16h à 21h	16h à 22h	13h à 22h

Lors d'une journée pédagogique, l'horaire est la même que celle de la fin de semaine.



Pour informations:

Chantal Girard, Agente de développement en loisirs de Saint-Aimé et de Massueville

450-788-2215, 450-888-2012, [loisirs@saintaime.qc.ca](mailto:loisirs@saintaime.qc.ca)



## CODE DE CONDUITE PATINOIRE EXTÉRIEURE

À nos concitoyens et concitoyennes de Saint-Aimé et de Massueville,

Nous vous remercions de votre collaboration afin de:

- Maintenir les lieux propres en déposant tout déchet dans les poubelles prévues à cet effet;
- Adopter un comportement approprié sur la glace et autour de la patinoire en évitant les tiraillements, bousculades, bagarres, batailles de boules de neige et les poursuites en patin;
- Adopter un langage adéquat en s'exprimant poliment et calmement sur la glace et autour de la patinoire;
- Patiner à une distance sécuritaire des autres patineurs afin de ne pas les faire tomber;
- Respecter les aires de patin libre et de hockey;
- Attendre que les préposés aient terminés l'entretien de la patinoire avant d'entrer sur la glace;
- Entrer et sortir de la patinoire en utilisant la porte d'accès;
- Ne pas endommager la glace en y piquant la lame du patin;
- Patiner et jouer au hockey prudemment selon la condition de chacun et utiliser du matériel en bon état;

De plus,

Il est strictement interdit de fumer ou vapoter;

Tel que spécifié dans le règlement relatif à la sécurité, la paix et l'ordre public, il est interdit de consommer des boissons alcoolisées ou d'avoir en sa possession un contenant de boisson alcoolisé dont l'ouverture n'est pas scellée, sauf si un permis a été délivré par la Régie des alcools, des courses et des jeux du Québec.

Les Loisirs de Saint-Aimé et Massueville ne sont pas responsables des objets perdus ou volés.

**Merci de respecter les consignes sanitaires en vigueur  
afin de préserver la santé de tous.**



Pour toutes questions ou commentaires,  
contactez le service des loisirs. Le comité des  
Loisirs de Saint-Aimé et de Massueville

## Cours Session hiver 2022

Saint-Aimé/ Massueville

**\*PASSEPORT VACCINAL EXIGÉ 13 ans +**

**Inscription jusqu'au 31 décembre 2021**



### Peinture huile (débutant) Adultes.

Apprendre à peindre à l'huile, à préparer et utiliser les couleurs, comprendre les volumes, les clairs obscurs, le tout dans une ambiance conviviale !

Jeudi, 9h à 12h

20 janv. au 28 avril 2022

Lieu : Centre de service de St-Aimé

398 Montée Sainte-Victoire, St-Aimé

Prix : 300\$/session (15 sem.)

Matériel fourni sauf pinceaux

Professeure : Renée Paul

Inscription et paiement auprès du prof au 450-788-2193.

**\*6 places disponibles.**

Possibilité d'ouvrir un 2<sup>e</sup> groupe en après-midi.



### Cardio Stretching 16 ans et plus

Viens lâcher ton fou, brûler des calories et raffermir ton corps avec nous! En plus d'une courte séance de stretching.

Lundi 18h à 19h

17 janv. au 11 avril. Congé 28 fév.

Lieu : Gymnase de l'école Christ-Roi

Prix : 72\$/pers. (12 cours)

Poids min. 1 lb requis.

Professeure : Geneviève Boutin

Inscription et paiement auprès des loisirs au [www.saintaime.qc.ca](http://www.saintaime.qc.ca) ou formulaire disponible au bureau municipal de St-Aimé.

**\*Minimum 12 inscriptions. 30 places max.**



### Yoga 16 ans et plus

Viens te relaxer en améliorant ta flexibilité, ton équilibre et ta posture!

Lundi 19h à 20h.

17 janv. au 11 avril. Congé 28 fév.

Lieu : Gymnase de l'école Christ-Roi

Prix : 72\$/pers. (12 cours)

Tapis de yoga requis

Professeure : Geneviève Boutin

Inscription et paiement auprès des loisirs au [www.saintaime.qc.ca](http://www.saintaime.qc.ca) ou formulaire disponible au bureau municipal de Saint-Aimé.

**\* Minimum 12 inscriptions. 30 places max.**



## Country (débutant) Adultes

Mercredi 18h30 à 19h30  
12 janv. au 30 mars 2022

Lieu : Gymnase de l'école Christ-Roi  
Prix : 96\$/session (12 sem.)

Professeure : Linda Morissette

Inscription et paiement auprès du prof au 450-788-2125

**\*Minimum de 10 inscriptions**



## Futsal (soccer intérieur) Enfants de 7 à 12 ans.

Vendredi 15h15 à 17h  
14 janv. au 18 mars 2022

Lieu : Gymnase de l'école Christ-Roi

Prix : 45\$/ enfant (10 cours + tournoi)  
Espadrilles et protège-tibias requis

**\*Minimum de 7 inscriptions par groupe d'âge 7-9 et 10-12**

Professeur : Cédric Plourde

Inscription et paiement auprès des loisirs au [www.saintaime.qc.ca](http://www.saintaime.qc.ca).

**\*La tenue des cours sera annoncée sur la page FB des loisirs et dans les bulletins municipaux la première semaine de janvier ou avant.**

**Infos auprès des professeurs ou des loisirs au 450-788-2215 ou [loisirs@saintaime.qc.ca](mailto:loisirs@saintaime.qc.ca).**



## Hip hop Enfants de 6 à 13 ans.

Samedi 10h30 à 11h30

22 janvier au 2 avril 2022. Congé 5 mars.

Lieu : Centre de service de St-Aimé,  
398 Montée Sainte-Victoire, St-Aimé

Prix : 130\$/pers. (10 cours incluant spectacle)  
Espadrilles et bouteille d'eau.

Professeure : Debbie Desmarais

Inscription et paiement auprès du prof au 450-501-8624

**\*Minimum de 9 inscriptions.**

4<sup>e</sup> édition

# TOURNOI DE POKER AU PROFIT DE Ô CHALET AIMÉ-MASSUE LOISIRS INTERGÉNÉRATIONNELS ET LE CLUB FADOQ DE ST-AIMÉ-MASSUEVILLE

19 février 2022 à 19h00

à l'école Christ-Roi 270 rue Bonsecours, Massueville

Coût : 45\$ / billet

Buffet ou boîte à lunch inclus

Repas seulement : 12.00\$ (réservation nécessaire)

Réservez rapidement  
seulement 80 billets de disponible

Chronométré avec  
<<small blind et big blind>>

Tournoi avec 8 bourses

18 ans et plus

Service de bar sur place

\*\*\*Passeport vaccinal\*\*\*  
\*\*\*obligatoire\*\*\*



Tirage de 100\$ pour les billets achetés avant le 1 février inclusivement

Billets en vente auprès de Richard Gauthier 450-788-3350

Ô Chalet 450-881-1324

Lucille Bernier 450-788-2161

Pour plus d'informations : Richard Gauthier au 450 788-3350





Municipalité de  
**Saint-David**

## **Centre récréatif – Patin libre** **Journées pédagogiques** **et semaine de relâche 2022** **De 13 h à 15 h**



- Mercredi 5 janvier 2022 ;
- Vendredi 21 janvier 2022 ;
- Vendredi 11 février 2022 ;
- Vendredi 25 mars 2022 ;
- Lundi 28 février au vendredi 4 mars 2022.



*Important de respecter les mesures sanitaires en vigueur !*

### **Grignote, la petite souris de Noël**



Un conte pour ravir les tout-petits pendant la période des Fêtes. Diffusé sur la page Facebook des Loisirs de Saint-Aimé et Massueville dès le 23 décembre à 15h.

Réalisé par trois artisans du milieu culturel québécois – un auteur de Belœil, une illustratrice de Sainte-Agathe-des-Monts et un compositeur de Richelieu –, dans le cadre d'un projet pilote pour la période des Fêtes : la narration d'un conte de Noël illustré et mis en musique par l'équipe.

Bonne écoute.

Joyeuses Fêtes à tous!



# OFFREZ LA SANTÉ EN CADEAU!

## KINO GYM-ATOUT

DIFFÉRENTS TYPES D'ABONNEMENT DE 1 À 12 MOIS

INCLUANT

- Évaluation de la condition physique
- Programme d'entraînement personnalisé

## PROGRAMMES JEUNESSE

DÈS LE 15 JANVIER  
10 SEMAINES

**AMIKINS** Cours de développement moteur  
• 2 1/2 à 5 ans

**CHEERLEADING RÉCRÉATIF**  
• 5 à 11 ans

**FÊTE D'ENFANTS**  
• 5 à 12 ans  
• Avec ou sans escalade  
• 3 heures d'animation

JOIGNEZ-NOUS!



## COURS EN GROUPE

DÈS LE 10 JANVIER  
12 SEMAINES

**PILATES**  
• 3 niveaux

**MAMANS-BÉBÉS**  
• Intérieur

**NOUVEAU!**

**MISE EN FORME AÎNÉS**

## GOLF

DÈS LE 27 MARS  
7 SEMAINES  
• Intérieur et extérieur

Les mesures sanitaires sont respectées pour toutes les activités. Sujet à changements.

## PROGRAMMES CÉGEP/MUNICIPALITÉS

CÉGEP  
SOREL  
TRACY

# Centre sportif

3000, BOULEVARD DE TRACY, SOREL-TRACY

**450 743-9127**



Maison d'aide et d'hébergement

# Maison La Source



## Tu n'es pas la seule et tu n'es pas seule!

### Nos services:

- Hébergement
- Consultation en externe
- Intervenante jeunesse

*24 heures / 7 jours*

**Contacte-nous!**

### Notre mission:

La Maison La Source existe depuis 1983.

Elle est une ressource d'aide et d'hébergement en matière de violence conjugale pour les femmes et leurs enfants.

Elle offre aussi aide et hébergement aux femmes qui vivent des difficultés personnelles.

Bonjour mon nom est Mylène, je suis l'intervenante de la Maison La Source,  
attitrée à votre municipalité.

Il me fera plaisir de pouvoir vous aider.

Vous pouvez communiquer avec moi soit par téléphone : 450-743-2821

Par courriel : [rdv.ext@outlook.com](mailto:rdv.ext@outlook.com)

Au plaisir de vous rencontrer dans un endroit à proximité,

Si vous avez des questions n'hésitez pas à me contacter ☺



## Mission

La mission de l'**Office d'habitation Pierre-De Saurel** est d'offrir, de gérer et de développer des logements sociaux pour les personnes à revenus faibles ou modestes sur le territoire de la MRC Pierre-De Saurel. L'Office a comme rôle d'améliorer les conditions de vie des personnes en offrant des logements sécuritaires et de qualité.

## Habitation à loyer Modique (HLM)

L'Office d'habitation Pierre-De Saurel gère 462 HLM.

## Programme Accès-Logis

L'Office d'habitation Pierre-De Saurel gère un immeuble Accès-Logis de 14 logements.



## Programme de Supplément au loyer

L'Office d'habitation Pierre-De Saurel assure la gestion de 49 PSL situés dans des organismes à but non lucratif et chez des propriétaires privées.

## Nous joindre

264, rue Robidoux  
Sorel-Tracy (Québec) J3P 7Y2  
450 743-0033  
[Info@ohpierredesaurel.com](mailto:Info@ohpierredesaurel.com)

## Ouverture

Lundi au jeudi 8h30 à 12h00 13h30 à 16h  
Vendredi 8h30 à 12h00 FERMÉ  
Pour plus d'information voir notre site web  
[www.ohpierredesaurel.com](http://www.ohpierredesaurel.com)

## Vous avez 50 ans et plus ?

### Vous avez une chambre disponible chez vous ?



**CohabitAction** permet le maintien à domicile des aînés en offrant le service de jumelage intergénérationnel. En participant à CohabitAction, vous offrez **un logement à prix abordable** à une personne plus jeune, en échange de **services personnalisés** selon vos besoins.

Un suivi régulier est fait afin d'assurer le bon déroulement de la cohabitation et l'entente de cohabitation est modifiable à tout moment.

Pour vous inscrire, contactez **CohabitAction** au (579) 369-1292 ou par courriel à [cohabitAction@gmail.com](mailto:cohabitAction@gmail.com).



# SERVICE DE POPOTE ROULANTE EN MILIEU RURAL

Du lundi au vendredi



## REPAS CHAUDS ET REPAS CONGELÉS

## Comment s'inscrire ?

Pour vous inscrire, proposer une personne ou pour toute autre question, n'hésitez pas à nous joindre au Carrefour communautaire l'Arc-en-Ciel.

Par téléphone : 450 785-2874

Par courriel : [carrefourarcenciel@videotron.ca](mailto:carrefourarcenciel@videotron.ca)

Si vous résidez hors de notre territoire :

Saint-Roch-de-Richelieu : 450 785-3515

Sorel-Tracy, Saint-Joseph-de-Sorel et  
Sainte-Anne-de-Sorel : 450 743-4310

Site Web :

[www.mrcpierredesaurel.com/popote-roulante](http://www.mrcpierredesaurel.com/popote-roulante)

### Service offert

Nous offrons un service de livraison bénévole de repas chauds et congelés pour les aînés sur le territoire rural de la MRC de Pierre-De Saurel.

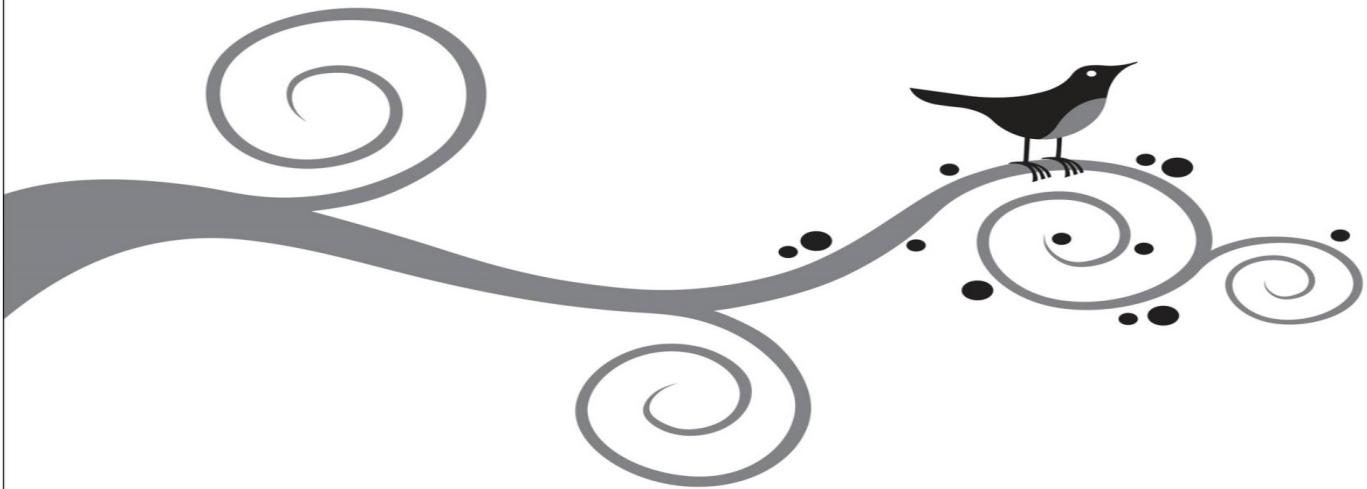
Notre menu est composé d'une grande variété de plats nutritifs, délicieux et frais du jour.

### Municipalités desservies

Nous livrons dans 7 municipalités rurales :

Massueville, Saint-Aimé, Saint-David, Saint-Gérard-Majella, Saint-Ours, Saint-Robert, Sainte-Victoire-de-Sorel et Yamaska

COMPLICE des initiatives de sa communauté,  
**Desjardins** est fier d'apporter son appui aux  
activités de la région.



450 746 7000



## Desjardins

Coopérer pour créer l'avenir



*Rachel Day-Circé*

Courtier immobilier résidentiel

Via Capitale Platine  
Agence immobilière



Cell. 514-402-0672

[rday-circe@viacapitale.com](mailto:rday-circe@viacapitale.com)

**viaPROTECTIONS**  
hypothécaire domiciliaire propriétaire



**COVRIS COOPÉRATIVE**  
**FIER PARTENAIRE DES**  
**AGRICULTEURS D'ICI**



# JEAN-BERNARD ÉMOND

Député de Richelieu

*« Je suis là pour vous! »*

## BUREAU DE CIRCONSCRIPTION

50, rue du Roi, bureau 100

Sorel-Tracy (Québec) J3P 4M7

**450 742-3781**

[jean-bernard.emond.ricl@assnat.qc.ca](mailto:jean-bernard.emond.ricl@assnat.qc.ca)

[jeanbernardemond.com](http://jeanbernardemond.com)



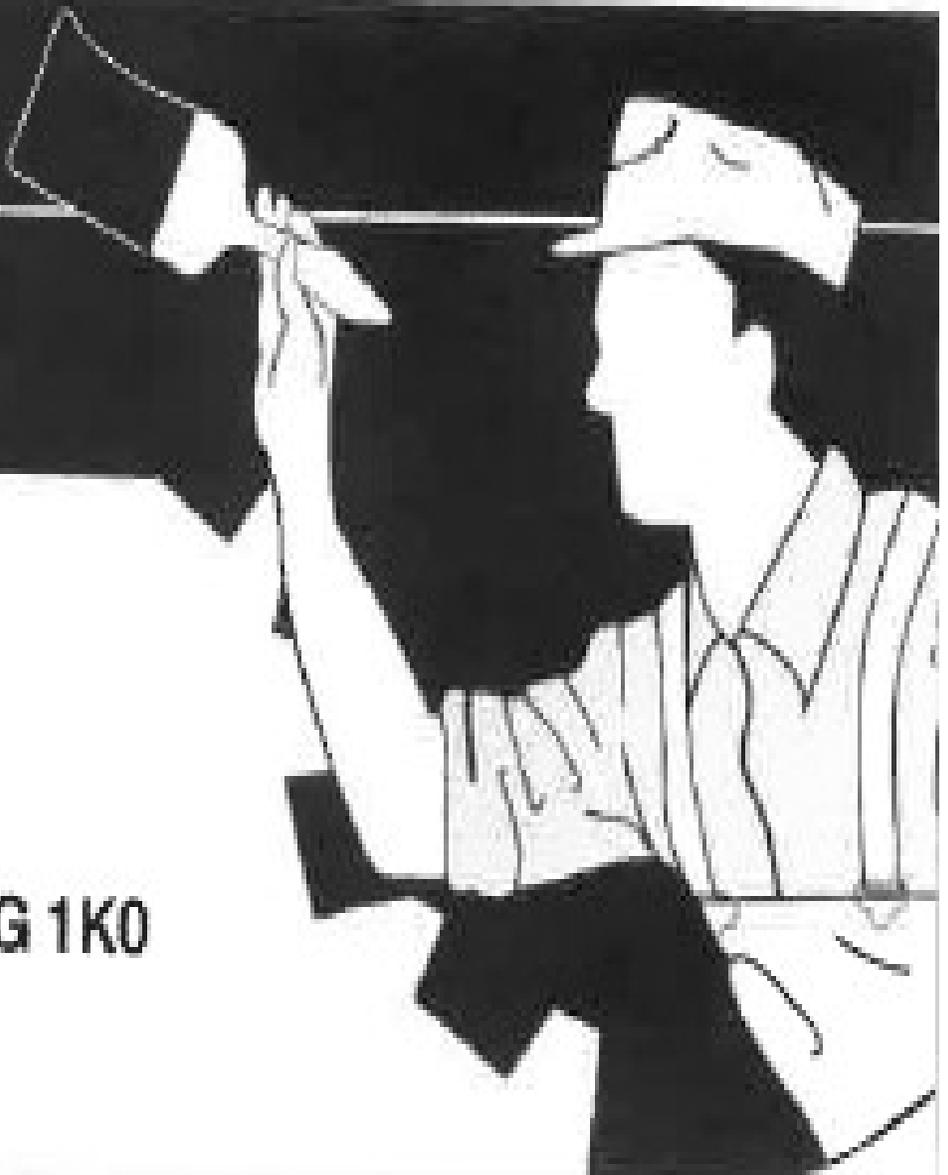
# Marc Rivard

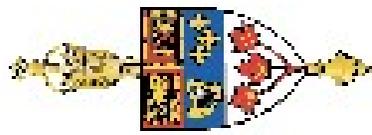
Entrepreneur

Peintre

Peinture intérieur  
et extérieur

805, rue de l'Église  
Massueville (Qc) JOG 1K0  
Tél.: 438-881-6964





# LOUIS PLAMONDON

Député de Bécancour | Nicolet | Saurel

307, route Marie-Victorin  
SOREL-TRACY, QC, J3R 1K6

Tél.: (450) 742-0479 | Fax: (450) 742-1976

[louis.plamondon@parl.gc.ca](mailto:louis.plamondon@parl.gc.ca)

[www.louisplamondon.com](http://www.louisplamondon.com)



[LouisPlamondonBQ](https://www.facebook.com/LouisPlamondonBQ)



# André Laperle

## REMBOURREUR

- meuble
- bateau
- auto

450 788-3795

laperle.andre@cablevision.qc.ca



## Ongles Nancy

Technicienne en pose d'ongles

318 Bousquet  
Massueville

450-502-0622

Facebook Ongles Nancy

### BIJOUX TOCARA

Votre conseillère : Denise F. Cloutier

905, rue Royale, Massueville

450.788.2051 - 450.880.0659

(Hypoallergénique)

Pour femmes, enfants, hommes

Fabriqué à Montréal

« Sur rendez-vous téléphonique »



## GUY CLOUTIER

enr.

Massueville 450 788-2051

Cell : 450-880-0670

- Déchaumage
- Tonte de gazon
- Recouvrement de toit (en bardeau)
- Peinture extérieure

Déneigement, estimation gratuite,  
résidentiel et commercial

**Camping  
Le Québécois**

Francine et Florian Chicomie

165, rue Flexis  
Massueville (Québec) J0G 1K0  
Téléphone : 450 788-2680  
Télécopieur : 450 788-3135  
www.campinglequebécois.qc.ca  
info@campinglequebécois.qc.ca

**La Sublime Asperge**

Ferme de Simon Lavallée  
et  
Nicole Saint-Jean

620, rang St-Thomas  
Saint-Aimé-de-Richelieu (Québec) J0G 1K0  
Téléphone : 450 788-2633  
Télécopieur : 450 788-3227  
[www.lasublimeasperge.com](http://www.lasublimeasperge.com)



Pierre-Luc Villiard horticulteur/propriétaire

400, rang Saint-Yves

Saint-Aimé (Québec) J0G 1K0

Tél. : 450 788-2361

Télec. : 450 788-2131

Courriel : [plvilliard@hotmail.com](mailto:plvilliard@hotmail.com)

[serresplilliard.com](http://serresplilliard.com)





La Fondation du Cégep de Sorel-Tracy est le maître d'œuvre de l'Opération Nez rouge dans la région.

- ✦ Jusqu'au 31 décembre, un seul numéro est à retenir pour revenir à la maison en toute sécurité : 450 746-1611.
- ✦ Pour devenir bénévole: [www.operationnezrouge.com](http://www.operationnezrouge.com)

## L'Opération Nez rouge Sorel-Tracy de retour après un an d'absence...

